

SIXTOL

SX4010

SX4011

SX4012

Aroma diffuser / EN

Aroma difuzér / CZ

Aróma difuzér / SK



CE

Instruction for use

Návod k použití

Návod na použitie

Instructions for use

Notice

- The device may only be used for purposes approved by the manufacturer
- Do not leave the device unattended during operation
- Do not insert any objects into the openings of the device
- Do not cover the intake vents and exhausts or the entire device
- The device must be placed on a firm and level surface to prevent it from tipping over
- Do not use the device in a dusty environment
- Unplug the power cord before pouring water into the diffuser
- Do not pour hot or mineral water into the appliance
- Do not use the diffuser without the cover
- Use only natural essences without other chemicals as aroma
- Do not switch on the appliance without water
- Do not place the device in direct sunlight or near heat sources, as this may deform or damage the plastic parts of the device
- If the appliance, power supply or connecting cable is damaged, DO NOT use the appliance and take it in for repair.
- Only supply the device in the prescribed manner
- Disconnect the appliance from the power supply before cleaning

SIXTOL

- Unplug the device when not in use

Use

1. Turn to remove the diffuser cover
2. Connect the power adapter connector on the bottom of the base
3. Make sure the power cord is unplugged
4. Pour water into the container up to the maximum level line using a measuring cup
5. You can drip a few drops of essential oil into the water, about 2-3 drops per 100 ml
6. Replace the diffuser cover
7. Plug in
8. Press the "MIST" button to select the diffuser operation time (1H, 3H, 6H, ON continuous operation), Hold down the "MIST" button to select the steam intensity.
9. To switch off the diffuser, press the "MIST" button 5 times
10. Use the "LIGHT" button to select the lighting color
11. Start the diffuser (during the first start-up, steam production may take approx. 3-10 minutes)

Note

- During operation, the amount and intensity of the mist discharged can be changed for some types of diffusers
- If there is not enough water in the tank, the appliance switches off automatically

SIXTOL

- After use, disconnect the appliance from the power supply and pour out the remaining water from the tank and dry it

Water leak

- If you push or tilt the device during operation, moisture may enter the device
- Disconnect the device from the power supply immediately
- Pour the rest of the water out of the container by tilting it to the right
- Gently shake the remaining water out of the appliance
- Allow the device to dry for at least 24 hours

Maintenance, cleaning

- Clean the device after approx. 5-6 uses or after 3-5 days of operation
- Disconnect the device from the power supply and remove the device cover
- Pour the remaining water out of the container by tilting it to the right
- Clean the container and, if necessary, the body of the device with a damp cloth
- Then dry the appliance with a dry cloth or rag
- When cleaning, make sure that no water enters the suction grille from under the diffuser
- Do not use abrasives or solvents for cleaning
- If used in dusty areas, the suction grille may become clogged

SIXTOL

- The grille can be cleaned with a vacuum cleaner or by blowing

Technical parameters

- Tank capacity: 350ml
- Voltage: DC 24V / 0.5A / 110-250V 50/60hz
- Output: 12W
- Ultrasonic frequency: 2.4MHz
- Dimension: 167x220mm
- Spray out: 45-60ml / hour
- Effective range: 12-20m²
- Noise level: <35dB
- Material: PP, ABS



- a) Cover
- b) MIST button
- c) LIGHT button

EU Declaration of Conformity

Subjects declaration-models, product identification:

Ultrasonic difuser Vulcan

Manufacturer TorriaCars s.r.o.

TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec, IČ: 28723163 Sixtol.cz

Declares that the subject matter of the declaration described above is in conformity with the relevant harmonization legislation of the European Union: (EU) 2011/65; (EU) 2014/30; (EU) 2014/35

This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Harmonized standards (including their amending annexes, if any) which have been used for conformity assessment and on the basis of which conformity is declared:

EN 60335-1:2012; EN 60335-2-98:2003; EN 62233:2008;
EN 55014-1:2006 do 28.4.2020/poté dle EN 55014-1:2017;
EN 61558-1:2005; EN 61558-2-16:2009; EN 55014-2:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 50581:2012

Place and date of issue of the EU declaration of conformity: Liberec 29. 4. 2020

Name od company TorriaCars s.r.o.:



Adam Jágr
Managing Director

Návod k použití

Upozornění

- Přístroj může být používán pouze k účelům povoleným výrobcem
- Nenechávejte přístroj v provozu bez dozoru
- Nestrkejte do otvorů přístroje žádné předměty
- Nezakrývejte nasávací otvory a výdechy ani celý přístroj
- Přístroj musí být umístěn na pevný a rovný podklad, aby nedošlo k převrnutí
- Přístroj nepoužívejte v prašném prostředí
- Před nalitím vody do difuzéru odpojte napájecí kabel do sítě
- Nenalévejte do přístroje horkou ani minerální vodu
- Nepoužívejte difuzér bez krytu
- Jako aroma používejte pouze přírodní esence bez jiných chemických látek
- Nezapínejte přístroj bez nalité vody
- Přístroj neumísťujte na přímé sluneční světlo nebo do blízkosti zdrojů tepla, může dojít k deformaci či poškození plastových částí přístroje
- Pokud je přístroj, napáječ nebo připojovací kabel poškozený přístroj **NEPOUŽÍVEJTE** a předejte k opravě
- Přístroj napájejte pouze předepsaným způsobem
- Před případným čištěním odpojte přístroj od napájení
- Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte jej od napájení

Použití

1. Otočením sejměte kryt difuzéru
2. Připojte konektor napájecího adaptéru na spodní straně základny
3. Ujistěte se, že je kabel napáječe vytažený ze zásuvky
4. Do nádoby nalijte vodu nejvýše po rysku max. hladiny pomocí odměrky
5. Do vody můžete kápnout několik kapek esenciálního oleje, cca 2-3 kapky na 100 ml
6. Nasaďte kryt difuzéru zpět
7. Zapojte do zásuvky
8. Stisknutím tlačítka "MIST" vyberete dobu provozu difuzéru (1H, 3H, 6H, ON nepřetržitý provoz), Delším podržením tlačítka "MIST" zvolíte intenzitu páry.
9. Vypnutí difuzéru učiníte 5x zmáčknutí tlačítka "MIST"
10. Tlačítkem "LIGHT" si zvolíte barvu svícení
11. Uvedte difuzér do chodu (při prvním spouštění může trvat výroba páry cca 3-10 min)

Poznámka

- Během provozu lze u některých druhů difuzérů měnit množství a intenzitu vypouštěné mlhy
- Pokud je v nádržce nedostatek vody, přístroj se automaticky vypne
- Po použití přístroj odpojte od napájení a vylijte zbývající vodu z nádržky a vysušte ji

Únik vody

- Pokud do přístroje během provozu strčíte nebo jej nakloníte, může dojít k proniknutí vlhkosti do přístroje
- Neprodleně odpojte přístroj od napětí
- Vylijte zbytek vody z nádobky nakloněním napravo
- Jemným třesením vyklepnete zbývající vodu z přístroje
- Po dobu nejméně 24h nechte přístroj vyschnout

Údržba, čištění

- Po cca 5-6 použitích nebo po 3-5 dnech provozu proveďte vyčištění přístroje
- Odpojte přístroj od napájení a sejměte kryt přístroje
- Vylijte zbývající vodu z nádobky nakloněním napravo
- Vlhkým hadříkem vyčistěte nádobku a případně i tělo přístroje
- Suchým hadříkem nebo utěrkou poté přístroj vysušte
- Dbejte, aby se při čištění nedostala voda do nasávací mřížky ze spod difuzéru
- Pro čištění nepoužívejte abrazivní prostředky a rozpouštědla
- V případě použití v prašných prostorech může docházet k zanesení nasávací mřížky
- Mřížku lze vyčistit vysavačem nebo vyfoukáním

Technické parametry

- Objem zásobníku: 350ml
- Provozní napětí: DC 24V/0,5A / 110-250V 50/60hz
- Příkon: 12W
- Ultrasonická frekvence: 2,4MHz
- Rozměry: 167x220mm
- Odpařování: 45-60ml/hod
- Rozsah: 12-20m²
- Hlučnost: <35dB
- Materiál: PP, ABS



- d) Kryt
- e) Tlačítko MIST
- f) Tlačítko LIGHT

EU Prohlášení o shodě

Předměty prohlášení-modely, identifikace výrobků:

Ultrasonický difuzer Vulcan

Výrobce TorriaCars s.r.o.

TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec, IČ: 28723163 Sixtol.cz

Prohlašuje, že výše popsané předměty prohlášení jsou ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie: (EU) 2011/65; (EU) 2014/30; (EU) 2014/35

Toto prohlášení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Harmonizované normy (včetně jejich pozměňujících příloh, pokud existují), které byly použity k posouzení shody a na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN 60335-1:2012; EN 60335-2-98:2003; EN 62233:2008;
EN 55014-1:2006 do 28.4.2020/poté dle EN 55014-1:2017;
EN 61558-1:2005; EN 61558-2-16:2009; EN 55014-2:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 50581:2012

Místo a datum vydání EU prohlášení o shodě: Liberec 29. 4. 2020

Jménem společnosti TorriaCars s.r.o.:



Adam Jágr

Jednatel společnosti

Návod na použitie

Upozornenie

- Prístroj môže byť používaný iba k účelom povoleným výrobcom
- Nenechávajte prístroj v prevádzke bez dozoru
- Nestrkajte do otvorov prístroja žiadne predmety
- Nezakrývajte nasávacie otvory a výdychy ani celý prístroj
- Prístroj musí byť umiestnený na pevný a rovný podklad, aby nedošlo k prevrhnutiu
- Prístroj nepoužívajte v prašnom prostredí
- Pred naliatím vody do difuzéru odpojte napájecí kábel do siete
- Nenalievajte do prístroja horúcu ani minerálnu vodu
- Nepoužívajte difuzér bez krytu
- Ako arómu používajte iba prírodné esencie bez iných chemických látok
- Nezapínajte prístroj bez naliatej vody
- Prístroj neumiestňujte na priame slnečné svetlo alebo do blízkosti zdrojov tepla, môže dôjsť k deformácii či poškodeniu plastových častí prístroja
- Pokiaľ je prístroj, napájač alebo pripojovací kábel poškodený, prístroj NEPOUŽÍVAJTE a predajte na opravu
- Prístroj napájajte iba predpísaným spôsobom
- Pred prípadným čistením odpojte prístroj od napájania

Použitie

1. Zložte kryt difuzéra
2. Pripojte konektor napájacieho adaptéra na spodnej strane základne
3. Ubezpečte sa, že je kábel napájača vytiahnutý zo zásuvky
4. Do nádoby nalejte vodu navyše po rysku max. hladiny pomocou odmerky
5. Do vody môžete kvapnúť niekoľko kvapiek esenciálneho oleja, cca 2-3 kvapky na 100 ml
6. Nasadte kryt difuzéra späť
7. Zapojte do zásuvky
8. Stlačením tlačidla "MIST" vyberiete dobu prevádzky difuzéra (1H, 3H, 6H, ON nepretržitá prevádzka), dlhším podržaním tlačidla "MIST" zvolíte intenzitu pary.
9. Vypnutie difuzéra prevediete 5x stlačením tlačidla "MIST"
10. Tlačidlom "LIGHT" si zvolíte farbu podsvietenia
11. Uvedte difuzér do chodu (pri prvom spúšťaní môže trvať výroba pary cca 3-10 min)

Poznámka

- V priebehu prevádzky je možné u niektorých druhov difuzérov meniť množstvo a intenzitu vypúšťanej hmly
- Pokiaľ je v nádržke nedostatok vody, prístroj sa automaticky vypne
- Po použití prístroj odpojte od napájania a vylejte zostávajúcu vodu z nádržky a vysušte

Únik vody

- Pokiaľ do prístroja v priebehu prevádzky strčíte alebo ho nakloníte, môže dôjsť k preniknutiu vlhkosti do prístroja
- Okamžite odpojte prístroj od napätia
- Vylejte zvyšok vody z nádobky naklonením napravo
- Jemným trasením vyklepávajte zostatkovú vodu z prístroja
- Po dobu najmenej 24h nechajte prístroj vysušiť

Údržba, čistenie

- Po cca 5-6 použitíach alebo po 3-5 dňoch používania preveďte vyčistenie prístroja
- Odpojte prístroj od napájania a zložte kryt prístroja
- Vylejte zbytok vody z nádobky naklonením napravo
- Vlhkou handričkou vyčistite nádobku a prípadne i telo prístroja
- Suchou handričkou alebo utierkou následne prístroj vysušte
- Dbajte, aby sa pri čistení nedostala voda do nasávacej mriežky zo spodku difuzéra
- Pre čistenie nepoužívajte abrazívne prostriedky a rozpúšťadlá
- V prípade použitia v prašných priestoroch môže dochádzať k zaneseniu nasávacej mriežky
- Mriežku je možné vyčistiť vysávačom alebo vyfúkaním

Technické parametre

- Objem zásobníka: 350ml
- Prevádzkové napätie: DC 24V/0,5A / 110-250V 50/60hz
- Príkonnosť: 12W
- Ultrasonická frekvencia: 2,4MHz
- Rozmery: 167x220mm
- Odparovanie: 45-60ml/hod
- Rozsah: 12-20m²
- Hlučnosť: <35dB
- Materiál: PP, ABS



- g) Kryt
- h) Tlačidlo MIST
- i) Tlačidlo LIGHT

EU Prehlásenie o zhode

Predmety prehlásenia - modely, identifikácia výrobkov:

Ultrasonický difúzer Vulcan

Výrobca TorriaCars s.r.o.

TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec, IČ: 28723163 Sixtol.cz

Prehlasuje, že vyššie popísané predmety prehlásenia sú v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie: (EU) 2011/65; (EU) 2014/30; (EU) 2014/35

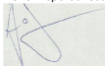
Toto prehlásenie sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Harmonizované normy (vrátane ich pozmeňujúcich príloh, pokiaľ existujú), ktoré boli použité k posúdeniu zhody a na ktorých základe sa zhoda prehlasuje:

EN 60335-1:2012; EN 60335-2-98:2003; EN 62233:2008;
EN 55014-1:2006 do 28.4.2020/potom podľa EN 55014-1:2017;
EN 61558-1:2005; EN 61558-2-16:2009; EN 55014-2:2015;
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 50581:2012

Miesto a dátum vydania EU prehlásenia o zhode: Liberec 29. 4. 2020

Menom spoločnosti TorriaCars s.r.o.:



Adam Jágr

Jednatel' spoločnosti